



λιά, είχε άγαπησει κάποιο νεαρό, στην "Αλεξάνδρεια. Αντές ό νέος την άγαπουσε, και κείνος, στην άρχη, έπειτα, ήμως, την παράμονη του γάμου, την παράτησε. Κ' ή κορη είχε άποτελεσθεί ωριότητης. Τότε ή θειά της—έπιιδη δέν είχε γονείς—την πήσε και την έφερε έδω, για ν' άλλάξει λίγο τὸν άέρα, και ν' ξεχάσει. Ο δόκιμος δέν την άδειοφός της.

Αντά δύλει τα ήμερε, έπειδη ήμενε και κείνος στὸ διδού ξενοδοχεῖο, τὸν παραμέρητον τοὺς—ένα μικρὸν ἔρατη, μὲ τὸν δόπον τοὺς γάμους. Καὶ τοῦ εἴπει ἀκόμα μερικές λεπτομέρειες, ἀρκετὰ συγκρινητικές.

"Ἐνώπιον μούσος, ή διπλανὸν παρέστη σηκωθήκε. Εἰπαν καληγόχια στὸν γένους, καὶ τραφήσαν για τὸ ξενοδοχεῖο. "Η κοτέλλα, περνῶντας τοῦν μεταλγυρά παρατελεμένη ματά, καὶ ἐφυγε μαζὶ τοὺς. Οἱ Άλεξος την παυκολούθησε μὲ τα ματά, ώς τὴ συγκημ που κάθηκαν μέσον στὴ μεγάλη πόρτα.

"Οἱ Άλεξος αὐτὸν τὸ φίλο του, ἦρενα σωτηριοί. "Ἐπεινε μόνος. "Η-ταν φροβῆς ἀτέρησεμένος ἀπ' τὴ διηγηρη του.

"Ἐνιαυθε δύπλεις περόδεις διπλά σε τραγωδία, σὲ μιὰ μεγάλη παυθητική Ιστορία—καὶ δι τοὺς στερεμένος ἀπ' ἡσα, καὶ απ' τὸν ἔρωτα, είχε πάρει τὸ μικρὸν τοῦ μετρικοῦ. Τα μάτια τῆς κόρης, ποὺ είλην σταματησεις τόσο ἐπιώνας, ἀπάνω του, να είλην ματέψει ταχα τὴν ἐξουάνα εκείνη την, τὸ μωτικόν του τῆς μεγαλης προ δικοίας, και να είλην συμπότεις τὸν διενεργοῦ του, ην ή ξητούσαν ίσασια, τὴ συμπότια του, ποὺ δὲν τὴν είλην ενεργε πουνένα, και ποὺ τοὺς ἤταν τόσο αναγκαία;... Καὶ αὐτή ή σκέψη τοῦ γέρει μιὲς με μιὰ μεγάλη τριφεράδα την καρδιά, τόσο, ποὺ δὲ μπροστούσε να φιγει ἀπό κει, καὶ ήμενε καρφωμένος στην καρέβια του, κοιτώντας τὰ παράθυρα, μὲ τὴν ἐπιλίθια πώς θά ξανθαλε, σάν ένα λαμπρὸ φάρο μέσον στην νύχτα.

"Ἐμεινει" έκει, δέν ξαίρω πόσες μρες. "Η κίνηση ἀφαίωσε, ή μουσική είχε τελευώσει—καὶ έκεινος ήμενε, μὲ τὴν καρδιά σφιγμένη, πλάνωντας δύναμα τρεβλά καὶ ἀπεγνωμένα, κτίζοντας πίνγοντας αἰώνιας ειπωτικάς, μέσον σὴν γοητεμένη φαντασία του, ποὺ ἤταν τόσο γιγαντομένη σ' ὅλες ἔκεινες τὶς χιμαρικές ἀρροβιαίες, σ' ὅλες τὶς παράβολες ἐπιλίθιες, με τὶς δότεις τρέφονται οἱ ἀνίστονται νευροτούσαν δινθρωπούς, δύοι έκεινοι ποὺ δὲν ξούν μὲ τὸ παρόν, δὲν ἔχουν γνώση τῆς ποραματικότητος, ἀλλὰ στρέψουν τὰ μάτια πρὸς τὸ μέλλον, περιμένοντας ἔκεινο πού δὲ γίνεται, εκείνο πού δὲ γίνεται ποτε...

"Εμεινει" έκει, ὑπνωτισμένος καὶ λησμονιμένος, ὥς τὴν ὠρὰ ποὺ τὰ φῶτα διχτύαν τὸν οφύνουν. Τὸ μαγαζὶ ἐτοιμαζόταν νὰ κλείσει.

Σηκώθηκε τότε καὶ ἀρχισε νὰ περπατεῖ στοὺς βράχους. Σε μιὰ στιγμὴ πλήσιασε στὸ ξενοδοχεῖο, μήπτες μικρὸ κάπη τοὺς βιοτούσαν διπλά τὸν εἰσόδο, γονάτισε καὶ κοιτήσε μεσα. Μὰ δὲν τὴν είλε, καὶ ξαναπήγε ὡς τὴν ἐρημικὴ ἀκτή, ποὺ είχε κάποιες στὴν ἀρχή.

Τὸ φεγγίρι τῷρα μεσουσανόστε πελώρια καὶ δυνατοῦ, καὶ ἔταπε μέσα στὰ νερά, τὶς ἀστριέννες πούλιες του. Τὸ κῆμα κυλούσε μαζὰ στὴν ἀμφισσιά, καὶ ἔσφυνε μ' ἔναν ἥχο σιγανό, μ' ἔναν ἥχο ποὺ ἐπαιρνε, μέσον στὸ μ' αλό του, τὴν ὑποβλητικὴ τὴ σημασία κάποιων ὀνειρεμένων ὑποσχέσεων, κατούσαν νοσταλγικῶν πιναντοτήων, ποὺ δὲν τὶς είλε ποτὲ ἤστε τὸ δόντονα, ποὺ τοῦ μαφαρούσαν κάθε δύναμη νὰ κινηθεῖ, ή νὰ ὑπολογίσει.

Μακριά, μέσον στὸ γαλάζιο φόντο τῆς ἀχνῆς βραδιάς, στὰ βαθη, πέρα, τὸν Σάρωνικον, δειγμάφοντο σὸι σιλουέτες τῶν νησιών, ή Αἴγανα, καχαένη στὸν ὄργιστα.

Στὴ κάρη κάθει τὴν αἰσθήση της κρύσταλλης, τὸ βουνό της μακρινής Πελοποννήσου.

Στὴ κάρη κάθει τὴν αἰσθήση της κρύσταλλης, τὸ βουνό της μακρινής Πελοποννήσου.

Μερικά αὐδούσινα περνούσαν ἀκόμα, γνωζίσαντας ἀπ' τὴ Γλυφάδα τοσα, είτε τραβώντας πρός τη Βουλιαγμένη.

Τ' ἀστροὶ ἤταν γαμένα, τῷρα, μέσον στὸ φάρο της Λειψονικούπαλας ἐλαπτε, καὶ ποὺ πέρα, βραδιάς καὶ κουνουπισσούς, δι ντεσταλές φάρος τὸν Φλεβρών.

Ξαναπικνικούσαν, διστάνθηκε τὴν ἐπιθυμία νὰ φύγει. Εἰχε ξήσει ποὺ ὑπνούσια, καὶ ἀρχισε νὰ φορτιστεῖ πάνω εἰς τὴν άγριαν.

Πρόσασ πάλι μπροστὰ ἀπ' τὸ ξενοδοχεῖο, καὶ ἔρριξε μιὰ κρυφή θαλάσση.

Τὰ περιστατικά πάρα πάρανταν νὰ ξανούστα καὶ σκοτεινά. Δὲν τόλμησε νὰ κοιτάξει πιὸ πολύ.

Πήρε τὸ τελευταῖο λεωφορεῖο, καὶ ἀνέβηκε.

\*\*\*

"Όταν ἔπρασε στὸ στίτι του, προστάθησε νὰ θυμηθεῖ αὐτά ποὺ τοὺς συνέβησαν.

Σαπτλωμένος στὸ κρεβάτι, μὲ τὰ μάτια καρφωμένα στὸ ταβάνι, ξαναπέτρασ όλες τὶς λεπτομέρειες.

Είχε ξήσει μιὰ βραδιά εντυχομένη—ποὺ καλά, ἔναν αἰώνα εὐτυχίας. "Άρχισε τώρα νὰ φορτάσται, νὰ φορτάσται...

Είχε πάρει, δίχως νὰ τὸ θέλειμα προκαταβολή ἀπ' τη μελλοντική του εντυχία, τὴν είχε σταταλήσει πρὸι τῆς ὥμας—καὶ διατα, αὐτοὶ, θά ξέρχονται η στημμή της πληροφορής, ή ζηνή, που αὐτή είναι πράγματα... θά τὸν κρατινόσαν τὴν διαφορά, καὶ θώσ τοὺς κάριξε λιγιστεῖα....

Καὶ γι' αὐτὸν τὸ λόγον, ήγινε ποτὲ πρόβαλλε, μιέντεκτη καὶ καταθλιπτική, σὰ μιὰ φωτεινή πραγματικότητα, τὸν ρηρκε μὲ τὰ δάκρυα στα μάτια...

ΝΑΠΟΛΕΩΝ ΔΑΠΑΘΙΩΤΗΣ

## ΕΞΕΝΟΙ ΠΙΟΙΗΤΑΙ

## Ο ΟΔΟΙΠΟΡΟΣ

Τεῦ Γεωργ. Σμιθ

Σέροντας ἀπ' τὸ ἀπάτητα βουνά βαρειά τὰ βήματα μου. Κάποια ή κοιλάδα ἤξει πνιγτά, θρηνεῖ τὸ κύμα πέρα. "Οδεύω πάντα σιωπηλός, θλιμμένη είνε ή καρδιά μου, Κι' ὁ στεναγμός φωτάει: «Γιά πού;» καὶ σφιντάται στὸν ἀγέρα! ... Πόσο φυρχητὸν τοῦ ήριου είνε δοῦ καὶ ἡ φωτοδότρα ἀχτίδα! ... Γέροντας ὥχρα τὰ λούσινα καὶ ἀρχαία καὶ Πλάστη μούτεται. Στήν έρημην ἔνταση μιὰ ἥχη καὶ λέει χωρὶς πατρίδα, δέμος ψάλτη την αὐγήν, θά πέτω τὸν βραδυάζει...

Ποὺ ιδανικα, ως Χώρα μου ἀπιστη καὶ ως Χώρα διειρεμένη; Χώρα, ποὺ πούσα, ἄγνεα, μὰ ποὺ ποτὲ είνεν εἰδά; "Ο χώρα, στης ἐπίδαις στὸ στράπανα ντημένη, Κι' ως Χώρα ποὺ ἀπ' τὰ ρόδα σου κυλαίει ἡ δροσόσπαταίδα! ...

Θελώ τη Χώρα ποὺ σ' αὐτήν γρυνάν τὰ δνειφατά μου. Ποὺ κρατεῖται ἡ ἀνάσταση τὸν κάθε μονονεφό. Την Χώρα αὐτή ποὺ γλώσσα μιὰ μιλαίει μὲ τὴν καρδιά μου Και κλείνει δι της ζάχητης σὲ σπαραγμό πικρό!

"Οδεύω πάντα σιωπηλός, θλιμμένη είνε ή ψυχή μου. Φι' ὁ στεναγμός φωτάει: «Γιά πού;» καὶ σφιντάται στὸν ἀγέρα! ... "Οπου δὲν είσαι μάσθε ἀντίτει ή Εύνυσι, παδί μου, λέει απαλά δι μινιάλος ἀπ' τὰ λαγκάδια πέρα! ...

## Η ΒΡΟΧΗ

Τεῦ Σευλλύ Πρεντόπου

Βρέχει... Κι' ἀπούν μονότονα ποὺ στάζουν τὰ ερα. Τὰ φύλλα ποὺ ἀπὸ ποιηθεῖσαν τ' ἀγέρη δι ταράζι, γέρονταν ύπαρχοια καὶ θηριονον στὴ μόδα γοερά. Πεινεῖ βαρειά ή ἀτρόσφαιρα καὶ τὰ πονώλαια σκιλέζει...

Θολεῖται ή λάρπη τὰ νερά της βρέσθησ μὲ καρδιά. Πετράδια σιρπίτα καὶ γυμνά το μονοπόνη διένει. Τὴν ἄμμο ποδήγαντα ζανθή καὶ ὁγκίζει, δηλα ενδιάμενος. μ' ὄρθες τὸ ψηφοδηλητες στὴ θάλασσα τὴ γίνεται...

Μειώνει ριντώ δι μέρισταντας ἀπέραντο καὶ ώχρο. Στὰ τζάνια ποὺ βραειάν ἀντηρούν σταλαγματικά κυλάνε. Στοῦ δρόμου τὸ πλαστοστρωτο τὸ μαργο καὶ ηγερό "Υγροί στινθῆρες, ποὺ στὸ φῶς ἀστράφτουν, πηδάνε.

Κάπιον σκινή στὸν τοιχὸ έκει, περίλογο ἀλέοντας πάντα σκιαστά πελώρια καὶ περιστρέψειν σιγά, ἀγοροποιημένα... "Η γῆ ένα τέλμα—δι οὐρανούς τὰ κρέπια τοὺς ορεύει, θλιπτοί καὶ οἵ ανθρώποι στὴ βροχῇ τὰ πάντα είνεν θλιμμένα

Μεταφ. Δημ. Ν. Τσελένη

## ΤΑ ΡΟΔΑ ΤΟΥ ΙΣΠΑΧΑΝ

ΤΟΥ LE CONTE DE LISLE

Μέσα στὴ γλότην ἀγραλιά, τὰ ρόδα τοῦ Ισπαχάν καὶ τὴ ἀσθὴ τῆς προτοκαλίας γαι τὸν ἀγριον τηναρίσου πολὺ λιγνώτερη ενδιών τριγύρω τους σκορπαν ἀπ' δι, δι σπόρη λεέλα, ή ἀνάλαφρη πνοή σου.

Κοράλι είνε τὰ γειλη σου, καὶ μάγη σου λιλά μὲ τὸ γλυκύτερη φωνή ἀπ' τὸ νερὸν ἀντηγένε, γλυκύτερο ἀπὸ τὸν ἀνέμο μέσον την προτοκαλία καὶ ἀπ' τὸ πούλι ποὺ μὲ τὸν έχων κελαρδάει.

Αλλὰ τὸν ρόδον τὴ λεπτή καὶ εγγενικόν ειδωδά, ή αΐδη ποὺ φινιστάρασ σέρενει καρδεῖς τοῦ δάσους καὶ τὸ νερὸν ποὺ μὲ γλυκά πορπάτον κυλᾶ κρατούσε περισσότερο τὴ γαρδαί τὸν έχωντα σου.

"Ω λεύλα!, ἀπ' τὴ στιγμή π' διὰ σου τὰ φύλια ἀπὸ τὰ γειλη σου τὴν γρυγαν μὲ τὸ δλαφιά φτερά τους, δὲν ενδιώνασε διλλη φρούρι ἡ ώχρη πορροκαλά οὐδὲ τὰ ρόδα τοῦ Ισπαχάν στὴ γλότην ἀγκαλιά τους.

Και τὸ πούλι ποὺ ἐκάθισταν στὴ γλότη μαλαζά, ἔπιη πάνα νὰ τραγουδεῖ στὶς δένιται στὶς λουσιόδια, καὶ τὸ νερὸν σταμάτασε νὰ τραγουδητὸν γλυκά.

"Ω, πᾶς προσμένω νὰ δεχτῶ μ' ἀλανούχη ἀγραλιά τὰ ράδια σου ποὺ έριγγαν μὲ τὸ μιαροφύρ φτερά τους, για νὰ ενδιώδηση ἡ ώχρη ξανά πορροκαλά ως και τὰ ρόδα τοῦ Ισπαχάν στὴ γλότην ἀγραλιά τους.

[γκαλιά τους!]

Μεταφ. Ιε. Η.

